

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 21 (1945-1946)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FEBRUAR 1946

---

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .	Seite 11
<i>Mit 13 Lastwagen durch Deutschland.</i> Eindrücke eines Rot-Kreuz-Kolonnenführers. Von Robert Barth, stud. jur. Illustration von Hans Lang . . . . .	12
<i>Photos.</i> Jakob Tuggener . . . . .	17
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi . . . . .	25
<i>Katheder-Blüten.</i> Eine Auswahl von Einsendungen aus dem Leserkreis. Illustration von Alois Carigiet . . . . .	28
<i>Randbemerkungen.</i> Von Adolf Guggenbühl . . . . .	30
<i>Kleine Psychologie des Sitzens.</i> Zeichnungen aus der Mitte des letzten Jahrhunderts	34
<i>Kinderweisheit.</i> . . . . .	36

---

Marchette Chute  
**GOTTSUCHER**  
Eine Einführung in die Bibel  
*Ein fesselndes, erregendes und Licht spendendes Buch*

Preis geb. Fr. 14.50

Ein Presseurteil:

Marchette Chutes Buch wirkt nach fast einstimmigem Urteil wie eine Enthüllung. Die ungewöhnlich sachkundige amerikanische Verfasserin legt hier eine der Hauptlinien, die sich durch die Bibel ziehen, mit einer Folgerichtigkeit und Sicherheit frei, daß sich kaum ein Leser jenem inneren Zwang entziehen kann, der das untrügliche Kennzeichen der Wahrheit ist. Marchette Chute versteht die Bibel als einzigartige Sammlung der Urkunden über den wichtigsten Kampf, der je auf Erden ausgefochten worden; des Kampfes für die Erkenntnis der rückhaltlosen Wahrheit über Gott und den zu ihm hin geschaffenen Menschen, des Kampfes gegen trägen Konservatismus, unduldsames Religionswesen und Eigendünkel. Was in der menschlichen Geschichte im Suchen nach Wahrheit, im Ringen um Freiheit des Gedankens und Gewissens sonst geleistet wurde — hier hat es seine tiefste Quelle, seine stärkste Triebkraft. Kann es für unsere verwirrte Zeit einen wertvolleren Dienst geben, als ihr den Zugang zu dieser unerschöpflichen Kraftquelle erneut zu erschließen?

Hugo Kramer (Bücherblatt).

**SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG**

<i>Wie kann die Altstadt erhalten und verbessert werden?</i> Von Peter Meyer	Seite 37
<i>Basler Fährengeschichten.</i> Von Rudolf Graber. Illustration von Willy Wenk	42

*Küchenriegel.*

<i>Die meisten behandeln ihn falsch — nämlich den Wein.</i> Von einem Fachmann	63
--	----

*Frau und Haushalt.*

<i>Geld und Geist.</i> Fünf alleinstehende Frauen geben eine Übersicht ihrer monatlichen Ausgaben . . . . .	71
<i>Tischdecke mit Borte in Kreuzsticharbeit.</i> Von Eleonore Hüni . . . . .	81
<i>Blick in die Welt.</i> Von Ernst Schürch . . . . .	82
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Peter Dürrenmatt . . . . .	83
<i>Wie Jakobli das Gruseln verlernt.</i> Ein Bilderbogen für Kinder von Marcel Vidoudez . . . . .	84

*Das Titelbild stammt von Pierre Monnerat*



**Ist Ihr Kind ein Steckkopf?**

Ein Faulpelz? Ein Kampfhahn? Ein Bettlässer? Ein Schlechtesser? Dann lesen Sie mit Gewinn die «Eltern-Zeitschrift». Mit nützlichen Fingerzeichen wird sie Ihnen diese Probleme meistern helfen.

Gratis-Probehefte sind in den Buchhandlungen erhältlich oder direkt von der

**Art. Institut Orell Füllli AG.**

Dietzingerstraße 3, Zürich 3

*Ein hübsches*

*Geschenk*

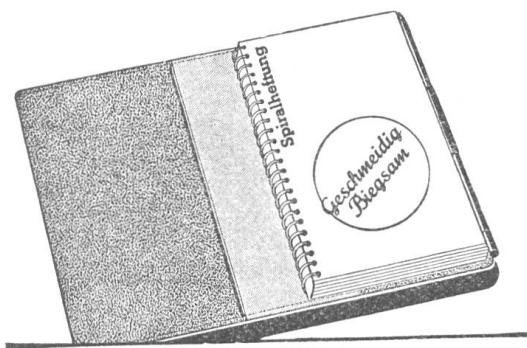
*erhält, wer uns einen neuen Abonnenten vermittelt. Schicken Sie uns auf der dieser Nummer beiliegenden Karte Adressen von Bekannten. Sie erweisen uns damit einen Gefallen, und wir glauben, daß Sie es auch Ihren Bekannten gegenüber tun. Die näheren Angaben finden Sie auf Seite 62.*

*Schweizer Spiegel Verlag*

## 1946 nicht ohne Schweizerischen Taschenkalender

Der ideale Brieftaschenkalender  
für jedermann

Wieder erhältlich!



Ausstattung erstklassig: Schöner, geschmeidiger Schwarzkunstlederband mit 2 Seitentaschen, Spiralheftung und Bleistift; er stellt das Praktischste und Zweckmäßigste dar, das jedermann täglich braucht; Preis Fr. 4.37, Steuer inbegriffen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Papeterien sowie direkt vom Verlag

**Büchler & Co. Bern**

Postcheck III 286 Telephon (031) 27733

*Richtig schreiben lernen* durch die billigen  
und unübertrefflich praktischen

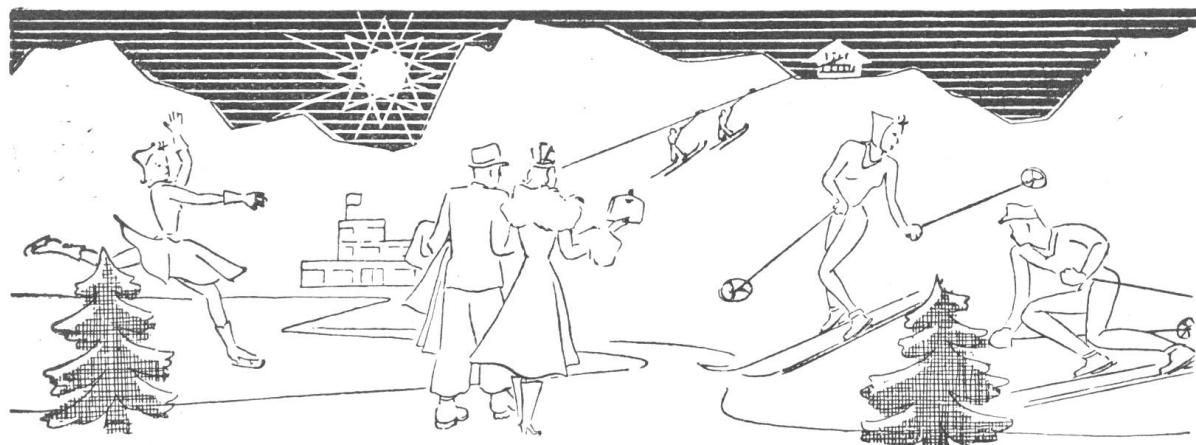
## Rechtschreibbüchlein

für Schweizer Schulen. Von Karl Führer. Mit alphabethischem Griffregister. In Tausenden von Schulen seit Jahren eingeführt. Preise: I. Heft (3.—5. Schuljahr) 55 Rp. II. Heft (5.—9. Schuljahr) 70 Rp.

## Schweizer Rechtschreibbuch

für Sekundar-, Real-, Bezirks- und Kantonsschulen und Privat. Broschiert Fr. 2.—.

**Verlag Buchdruckerei Büchler & Co., Bern** Tel. 27733, Postcheck III 286



## WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

### Kleiner Hotelführer

Zu den erwähnten Zimmer- und Pensionspreisen ist ein vom Schweiz. Hotelier-Verein beschlossener und von der Eidg. Preiskontrollstelle genehmigter Heizungsteuerungszuschlag von Fr. -75 bis 1.50, je nach Hotelkategorie, hinzuzurechnen.  
 \* Fließendes Wasser in allen Zimmern. ° Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Adelboden :</b> Hotel Adler und Kur- saal <sup>x</sup> . . . . .	83366	<b>13.25</b> bis <b>16.—</b>	Hotel Hof Arosa <sup>x</sup> . . .	31055	<b>13.50</b> bis <b>15.—</b>
Hotel Alpenrose <sup>x</sup> . . . . .	83161	<b>11.75</b> bis <b>13.50</b>	Hotel Hubelsee <sup>x</sup> . . .	31174	<b>12.25</b> bis <b>15.—</b>
Hotel Bernerhof <sup>x</sup> . . . . .	83431	<b>10.75</b>	Hotel Isla <sup>x</sup> . . . . .	31213	ab <b>14.50</b>
Hotel Bristol- Oberland <sup>x</sup> . . . . .	83326	<b>10.75</b> bis <b>12.—</b>	Hotel Juventas <sup>x</sup> . . . . .	31117	<b>14.50</b> bis <b>17.—</b>
Hotel Edelweiß- Schweizerhof . . . . .	83428	ab <b>11.75</b>	Grand Hotel Hof Ma- ran <sup>x</sup> . . . . .	31634	ab <b>17.50</b>
Christl. Hospiz Pen- sion Hari, Schlegeli	83455	<b>9.75</b> bis <b>10.50</b>	Merkur-Sporthotel <sup>x</sup> . . .	31113	<b>14.50</b> bis <b>17.—</b>
Hotel Huldi <sup>x</sup> . . . . .	83223	<b>12.75</b> bis <b>15.50</b>	Hotel Metropol <sup>x</sup> . . .	31058	ab <b>14.50</b>
Kinderheim Sonnen- rain . . . . .	83137	ab <b>8.50</b>	Hotel Orellihaus <sup>o</sup> , al- koholfrei . . . . .		Wochenpausch. <b>105.—</b> b. <b>112.—</b>
<b>Amden ob Weesen :</b> Pension Montana <sup>x</sup> . . .	41617	<b>9.—</b> bis <b>10.—</b>	Touring Hotel (Bassi) <sup>x</sup>	31087	ab <b>13.50</b>
<b>Andermatt :</b> Hotel Krone <sup>x</sup> . . . . .	6	ab <b>13.50</b>	Pension Erzhorn <sup>x</sup> . . .	31526	ab <b>12.—</b>
<b>Arosa :</b> Hotel Alpina <sup>x</sup> . . . . .	31658	<b>13.50</b> bis <b>16.—</b>	Pension Waldfrieden <sup>x</sup>	31517	ab <b>12.—</b>
Pension Aeberli <sup>x</sup> . . . . .	31180	<b>12.50</b> bis <b>15.—</b>	Pension Waldhaus <sup>x</sup> . .	31376	<b>11.—</b> bis <b>13.—</b>
Hotel Beau-Rivage <sup>x</sup> . . . . .	31360	<b>11.50</b> bis <b>14.—</b>	Kursaal und Kasino AG. . . . .	31262	
Hotel Belvédère und Tanneck . . . . .	31386	ab <b>12.50</b>	Jugendkurhaus Pra- sura <sup>x</sup> . . . . .	31413	ab <b>12.50</b>
Hotel Bellevue <sup>x</sup> . . . . .	31251	<b>16.50</b> bis <b>19.—</b>	Kinderheim A. Pedo- lin <sup>x</sup> . . . . .	31426	ab <b>11.50</b>
Pension Brunella . . . . .	31220	<b>12.—</b> bis <b>13.—</b>	<b>Beatenberg :</b>		
Pension Caluori . . . . .	31888	<b>9.75</b> bis <b>10.25</b>	Hotel Beau-Regard <sup>o</sup> . .	4928	<b>10.50</b> bis <b>11.—</b>
Hotel Central . . . . .	31160	<b>11.50</b> bis <b>13.—</b>	Hotel Blümlisalp- Beatrice <sup>x</sup> . . . . .	4905	ab <b>11.75</b>
Hotel Pension Edel- weiß <sup>x</sup> . . . . .	31183	<b>10.50</b> bis <b>13.—</b>	Kinderheim Bergrösli	4906	ab <b>5.—</b>
Hotel Eden <sup>x</sup> . . . . .	31877	<b>17.50</b> bis <b>23.—</b>	Kindererholungs- und Schulheim Freiegg .	4963	ab <b>6.50</b>
Hotel Excelsior <sup>x</sup> . . . . .	31661	ab <b>19.50</b>	Tea-Room Favorita .	4912	
Hotel Furka <sup>x</sup> . . . . .	31731	ab <b>12.—</b>	<b>Braunwald :</b>		
			Hotel Alpenblick <sup>o</sup> . .	72544	<b>11.50</b> bis <b>15.—</b>
			Hotel Alpina <sup>x</sup> . . . . .	72477	<b>10.—</b> bis <b>12.50</b>
			Hotel Niederschlacht <sup>x</sup>	72303	<b>10.50</b> bis <b>14.—</b>
			Hotel Tödiblick <sup>x</sup> . .	72236	<b>10.—</b> bis <b>12.—</b>

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Château-d'Oex :</b> Hotel Rosat <sup>x</sup> . . .	46212	ab 12.50	Hotel Central . . .	77239	10.— bis 12.—
<b>Chur :</b> Hotel Stern <sup>o</sup> . . .	23555	12.— bis 13.—	Pension Schoenegg .	77389	ab 11.—
Hotel Weißkreuz . . .	23112	ab 9.—	Gasthaus z. Grünewald	77331	ab 8.50
Rätisches Volkshaus, alkoholfrei <sup>x</sup> . . .	23023	Zimmer ab 3.20	Tea-Room Rob. Matter	77318	
Frauen- und Töchter- heim Casanna . . .			<b>Ferret :</b>		
Hotel Drei Könige <sup>x</sup> .	21725	ab 12.—	Chalet des Glaciers .		Übernacht. 2.50
Restaurant Astoria .	21320		Grand Hôtel du Val		
			Ferret . . . . .	68177	11.— bis 15.—
<b>Crans-sur-Sierre :</b> Hotel Alpina u. Savoy <sup>x</sup>	52142	15.50 bis 19.—	<b>Flawil :</b>		
Hotel Beau-Séjour <sup>x</sup> .	52446	15.50 bis 20.—	Hotel Rößli . . . .	83503	11.— bis 12.—
Hotel Bristol <sup>x</sup> . . .	52463	ab 12.50	<b>Flims :</b>		
Hotel Eden <sup>x</sup> . . .	52378	12.50 bis 17.—	Hotel Adula . . . .	41237	14.— bis 18.—
Hotel Pas de l'Ours <sup>x</sup> .	52425	10.50 bis 13.—	Hotel National . . . .	41224	12.50 bis 15.—
Home d'enfants «Les Anémones» . . . .		8.50 bis 9.—	Kinderheim Cresta . .	41174	ab 7.50
<b>Davos-Dorf :</b>			Kinderhaus Schlosser	41152	ab 7.50
Sporthotel Montana <sup>x</sup> .	36321	15.— bis 18.—	<b>Flims-Dorf :</b>		
Sporthotel Rößli . . .	35544	ab 10.50	Restaurant Central .	41272	
Sporthotel Seehof <sup>x</sup> (neben der Parseebahn) .	35121	ab 16.—	<b>Flims-Fidaz :</b>		
Sporthotel Weißfluh <sup>x</sup> .	35216	ab 11.—	Kurhaus Fidaz <sup>x</sup> . . .	41233	9.50 bis 12.—
Pension Aela . . . .	36346	ab 10.50	<b>Flims-Waldhaus :</b>		
Pension Villa Sylvia .	36637	10.75 bis 12.—	Privathotel Cecil <sup>x</sup> .	41269	ab 14.—
Café Tea-Room Weber	35116		Hotel National <sup>x</sup> . . .	41224	12.50 bis 15.—
<b>Davos-Platz :</b>			Hotel Segnes u. Post <sup>x</sup>	41281	14.— bis 18.50
Kurhaus Alexander- haus . . . . .	35217	ab 11.—	Hotel Vorab <sup>x</sup> . . . .	41115	11.— bis 12.—
Sporthotel Bahnhof Terminus <sup>x</sup> . . . .	35049	ab 12.50	Privatpension Villa		Zimmerm. Früh-
Hotel Pension Bolgen- schanze <sup>x</sup> . . . .	36433	ab 10.—	Selva <sup>x</sup> . . . . .	41268	stück 5.- bis 6.-
Sporthotel Central <sup>x</sup> .	36523	17.50 bis 22.—	<b>Flumserberg :</b>		
Hotel Eden <sup>x</sup> . . . .	35016	12.— bis 16.—	Hotel Alpina . . . .	83232	ab 9.50
Pension Villa Emma <sup>x</sup>	35043	10.25 bis 13.25	Alpenkurhaus Tannen- heim . . . . .	83228	ab 8.50
Hotel Pension Marugg <sup>x</sup>	36527	10.75 bis 13.—	Hotel Gamperdon . .	83124	ab 8.—
Hotel Rhätia <sup>x</sup> . . . .	36021	15.— bis 18.—	<b>Frutigen :</b>		
Pension Scaletta . . .	36616	ab 10.—	Hotel Falken . . . .	80168	ab 10.—
Konditorei Schneider .	36441		Bahnhofbuffet Fruti- gen . . . . .	80309	Empfiehlt sich bestens A. Trachsel-Zulauf
Konditorei Tea-Room Trauffer . . . . .	35571		<b>Genf :</b>		
<b>Disentis :</b>			Hotel Cornavin <sup>x</sup> . .	28030	ab 10.50
Hotel Lukmanier . . .	75107	9.— bis 9.50	<b>Grindelwald :</b>		
<b>Ebnat-Kappel :</b>			Hotel Bahnhof Termi- nus <sup>x</sup> . . . . .	32010	11.— bis 13.—
Hotel Ochsen . . . . .	72221	10.— bis 12.—	Hotel zum Hirschen <sup>x</sup> .	32045	ab 10.—
<b>Einsiedeln :</b>			Hotel Oberland <sup>x</sup> . . .	32019	10.75 bis 11.25
Hotel zur Sonne <sup>x</sup> . .	24	ab 10.—	Parkhotel Schoenegg <sup>x</sup>	32262	ab 13.50
<b>Engelberg :</b>			Pension Gydisdorf . .	32303	ab 9.50
Hotel Bellevue-Termi- nus <sup>o</sup> . . . . .	77213	14.— bis 17.—	<b>Gstaad :</b>		
			Hotel Pension Alpen- blick <sup>x</sup> . . . . .	94534	ab 11.50
			Hotel Belle-Rive-See- hof . . . . .	94560	ab 10.—

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Hotel Bellevue <sup>x</sup> . . .	94164	ab <b>14.50</b>	<b>Montana :</b>	52189	<b>10.— bis 11.50</b>
Hotel National <sup>x</sup> . . .	94488	ab <b>11.50</b>	Hotel-Pens. Clovelly <sup>x</sup>	52187	<b>11.— bis 13.—</b>
Hotel Oldenhorn <sup>x</sup> . . .	94160	ab <b>12.50</b>	Hotel-Pension Prima- vera <sup>x</sup> . . . . .	52384	<b>16.50 bis 20.—</b>
Parkhotel Reuteler <sup>x</sup> . . .	94174	ab <b>15.—</b>	Clinique La Moubra <sup>x</sup>	52114	ab <b>9.50</b>
Hotel Viktoria <sup>x</sup> . . .	94431	ab <b>12.—</b>	Pension Chalet du Lac <sup>x</sup>	52460	<b>11.— bis 14.—</b>
Charly's Tea-Room- Bar . . . . .	94544		Pension Jeanne d'Arc <sup>x</sup>	52231	<b>9.— bis 11.—</b>
Kinderheim u. Alpine Schule «Montesano»	94337		Pension Miremont . . .	52434	ab <b>9.—</b>
<b>Heiligenschwendi :</b>			Pension Primerose . . .		
Sporthotel Alpenblick	59132	<b>8.50 bis 9.—</b>	<b>Mürren :</b>		
<b>Kandersteg :</b>			Hotel Alpenruhe <sup>x</sup> . . .	4574	ab <b>12.50</b>
Grand Hotel Viktoria <sup>x</sup>	82101	<b>14.— bis 16.—</b>	Hotel Bellevue <sup>x</sup> . . .	4612	ab <b>12.50</b>
<b>Klosters :</b>			Sporthotel Edelweiß . . .	4572	ab <b>12.50</b>
Kurhaus u. Minerva <sup>x</sup> . . .	38468 / 38112	ab <b>9.50</b>	Hotel Jungfrau <sup>x</sup> . . .	4576	ab <b>12.50</b>
Sporthotel Silvretta <sup>x</sup> . . .	38353	ab <b>18.—</b>	<b>Neßlau :</b>		
Grand Hotel Vereina . . .	38160	ab <b>18.—</b>	Gasthaus und Ferien- heim Sonne <sup>o</sup> . . . .	73875	ab <b>8.—</b>
Hotel Weißkreuz- Belvédère . . . . .	38212	ab <b>14.50</b>	Café und Konditorei Schweizer . . . . .	73950	
Pension Chalet Li- nard <sup>x</sup> . . . . .	38286	ab <b>11.50</b>	<b>Oberägeri :</b>		
Erholungsheim Berg- hoeve <sup>x</sup> . . . . .	38374	<b>13.50</b>	Kinderheim «Sonn- mätteli» . . . . .	45221	ab <b>6.—</b>
<b>Krinau/Toggenburg :</b>			Kinderheim Erika . . .	45235	ab <b>7.—</b>
Gasthaus und Pension zum Löwen . . . . .	71393	ab <b>7.—</b>	Knabeninstitut Dr. Pfister . . . . .	45247	<b>2000.- bis 3000.-</b> pro Jahr
<b>Küblis :</b>			<b>Ober-Iberg :</b>		
Hotel Terminus <sup>x</sup> . . .	54208	ab <b>10.75</b>	Hotel Kurhaus Holdener <sup>o</sup> . . . . .	62161	ab <b>11.—</b>
<b>Lenk i. S.:</b>			<b>Pany ob Küblis :</b>		
Parkhotel Bellevue <sup>x</sup> . . .	92038	<b>12.— bis 15.—</b>	Hotel-Kurhaus Pany <sup>x</sup> .	54371	ab <b>10.50</b>
Hotel Krone . . . . .	92093	<b>9.25 bis 10.—</b>	Pension Malutt . . . .	54293	ab <b>8.50</b>
Pension Alpenruhe . . .	92064	<b>9.— bis 10.—</b>	<b>Parpan :</b>		
Pension Alpina b/Bad	92057	ab <b>9.—</b>	Kurhaus u. Posthotel	43191	ab <b>14.50</b>
Pension Boden . . . .	92022	ab <b>9.—</b>	<b>Pontresina :</b>		
Pension Waldrand . . .	92068	<b>8.75 bis 9.25</b>	Hotel Bernina <sup>x</sup> . . .	66221	ab <b>13.—</b>
Tea-Room Konditorei Zeller . . . . .	92012		Hotel Post <sup>x</sup> . . . .	6305	ab <b>13.—</b>
<b>Lenzerheide :</b>			Hotel Schweizerhof <sup>x</sup> .	66412	<b>14.— bis 18.—</b>
Hotel Eden <sup>x</sup> . . . . .	42149	ab <b>12.50</b>	Tea-Room Piz Süß . .		
Hotel Lenzerhorn <sup>x</sup> . . .	42105	<b>13.50</b>	<b>Saanenmöser :</b>		
Posthotel Montana . . .	42160	<b>12.—</b>	Sporthotel u. Kurhaus <sup>x</sup>	500	<b>12.— bis 15.—</b>
Hotel Seehof <sup>x</sup> . . . .	42108	ab <b>11.50</b>	<b>Saas-Fee :</b>		
Kinderheim Sonnen- reich . . . . .	42171	ab <b>7.—</b>	Hotel Saaserhof <sup>o</sup> . . .	78129	<b>11.— bis 14.—</b>
Kinderheim Sundroina	42219		Pension Supersaxo <sup>x</sup> .	78120	<b>11.— bis 14.—</b>
Konditorei Tschumi . . .	42158		<b>Samaden :</b>		
Pension Hoenig . . . .	42162	ab <b>10.—</b>	Golfhotel des Alpes .	5262	ab <b>11.50</b>
Pension Val Sporz . . .	42215	ab <b>10.50</b>	<b>Serneus :</b>		
Café Tea-Room Rätia	42146		Hotel-Pension Mezza- selva . . . . .	5171	<b>9.— bis 11.—</b>
<b>Malans :</b>					
Hotel Krone . . . . .	51455	ab <b>7.50</b>			

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Sils-Maria :</b> Konditorei Schulzes Erben . . . . .	4248	Zimmer mit Frühstück	<b>Urnäsch :</b> Hotel Bahnhof <sup>x</sup> . . .	581 61	<b>9.— bis 10.—</b>
Restaurant Engadiner- stube . . . . .	4281 (63281)	Bündnerspez.	<b>Wengen :</b> Hotel Alpenrose <sup>o</sup> . . .	44 01	<b>ab 12.50</b>
<b>Speicher :</b> Hotel Appenzellerhof .	94321	<b>8.50 bis 9.50</b>	Hotel Alpenruhe- Kulm <sup>x</sup> . . . . .	44 19	<b>ab 12.25</b>
<b>Kleine Scheidegg :</b> Scheidegg Hotels <sup>x</sup> . .	4516	<b>15.— bis 17.—</b>	Hotel Belvédère <sup>x</sup> . . .	42 02	<b>13.— bis 17.—</b>
<b>Schlarigna-Celerina :</b> Kinderh. u. Hochalp. Schule « Matthias » .	334	<b>10.— bis 12.—</b>	Hotel Breithorn <sup>x</sup> . . .	43 40	<b>ab 10.50</b>
<b>Schwanden :</b> Gasthof-Rest. Krone . Gasthof zum Linthof			Hotel Brunner <sup>x</sup> . . .	44 17	<b>ab 12.50</b>
<b>Schwenden</b> (Diemtig- tal) : Pension Reber . . .	86073	<b>ab 9.—</b>	Hotel Falken <sup>x</sup> . . .	43 20	<b>ab 14.50</b>
<b>St. Moritz :</b> Hotel Pension Aurora <sup>x</sup>	33214	<b>ab 13.—</b>	Hotel Hirschen, Sengg- Stube <sup>x</sup> . . . . .	43 68	<b>ab 10.50</b>
Hotel Bären <sup>x</sup> . . .	656	<b>ab 11.50</b>	Hotel Jungfraublick <sup>x</sup> . .	43 80	<b>ab 12.50</b>
Badrutt's Palace Hotel	33812		Hotel Kreuz <sup>x</sup> . . . .	43 32	<b>15.— bis 16.50</b>
Alkoholfreies Hotel Bellaval . . . . .	245	<b>12.— bis 14.—</b>	Hotel-Pens. Montana <sup>o</sup> . .	43 36	<b>ab 9.50</b>
Hotel Bellavista <sup>x</sup> . .	237	<b>ab 13.50</b>	Park-Hotel . . . . .	43 77	<b>ab 16.—</b>
Hotel Bellevue au Lac <sup>x</sup>	33731	<b>ab 14.50</b>	Hotel Schönegg <sup>o</sup> . . .	44 06	<b>ab 12.—</b>
Hotel Bernasconi <sup>x</sup> . .	33375	<b>ab 13.—</b>	Hotel Schweizerhof <sup>x</sup> . .	43 34	<b>ab 11.—</b>
Hotel-Villa Erika . .	231	<b>ab 11.50</b>	Hotel Schweizerheim . .	43 62	<b>ab 11.—</b>
Hotel La Margna <sup>x</sup> . .	33551	<b>ab 16.—</b>	Hotel Silberhorn - Ter- minus <sup>x</sup> . . . . .	45 04	<b>ab 13.50</b>
Hotel Pension Rhätia	33828	<b>ab 12.—</b>	Hotel Waldrand <sup>x</sup> . . .	42 23	<b>ab 13.—</b>
Rosatsch Hotel Excel- sior <sup>x</sup> . . . . .	33548	<b>ab 16.—</b>	Caféstube Central . . .	43 81	
Hotel Schweizerhof <sup>x</sup> .	33556	<b>ab 18.—</b>	<b>Wildhaus :</b>		
Pension-Villa Grünen- berg <sup>x</sup> . . . . .	79	<b>ab 12.—</b>	Hotel Alpenblick <sup>x</sup> . . .	742 20	<b>9.— bis 10.—</b>
Pension-Rest. Innfall .	33594		Hotel Hirschen <sup>x</sup> . . .	742 91	<b>9.50 bis 12.—</b>
Konditorei Hansel- mann . . . . .	33864		Pension Friedegg . . .	741 90	<b>9.— bis 10.50</b>
<b>Tschertschen :</b> Hotel Pension Car- menna . . . . .	44112	<b>ab 11.50</b> (pauschal)	Pension Erika <sup>x</sup> . . .	741 56	<b>8.50 bis 9.50</b>
Hotel Pension Jäger .	44105	<b>ab 9.50</b>	Pension Schönau . . .	742 01	<b>ab 8.50</b>
Hotel Pension Edel- weiß . . . . .	44103	<b>ab 9.50</b>	Kurhaus Toggenburg <sup>x</sup>	741 07	<b>9.— bis 10.—</b>
Gasthaus Central . .	44136	<b>ab 9.50</b>	<b>Zermatt :</b>		
<b>Tiefencastel :</b> Hotel Albula <sup>x</sup> . . .	2	<b>Zimmer ab 3.50</b>	Hotel-Pension Alpina <sup>x</sup>	772 27	<b>ab 11.50</b>
<b>Unterwasser :</b> Hotel Sternen <sup>o</sup> . . .	74101	<b>10.50 bis 14.—</b>	Hotel-Pens. Breithorn <sup>x</sup>	772 67	<b>11.— bis 13.—</b>
Hotel Säntis <sup>o</sup> . . .	74141	<b>ab 9.50</b>	Hotel Dom <sup>x</sup> . . . . .	772 23	<b>11.— bis 14.—</b>
			Hotel du Gornergrat <sup>o</sup>	772 06	<b>11.— bis 15.—</b>
			Hotel-Pension Julen <sup>x</sup>	772 41	<b>10.50 bis 14.50</b>
			Hotel Matterhornblick <sup>x</sup>	772 42	<b>ab 11.25</b>
			<b>Zweisimmen :</b>		
			Hotel Bären . . . . .	912 02	<b>ab 9.—</b>
			Hotel Bristol Termi- nus <sup>x</sup> . . . . .	912 08	<b>10.50 bis 14.—</b>
			Hotel Gemse . . . . .	912 18	<b>ab 9.—</b>
			Sporthotel Krone <sup>x</sup> . .	910 39	<b>10.50 bis 14.—</b>
			Hotel Post <sup>x</sup> . . . . .	912 28	<b>ab 9.50</b>
			Hotel Simmental . . . .	910 40	<b>ab 11.—</b>
			«Bergwald», Heim für Knaben . . . . .	910 43	
			Kinderheim Güetli . . .	910 88	<b>ab 7.50</b>
			Oberländer Schulheim für Mädchen, Blan- kenburg . . . . .	910 19	<b>ab 7.50</b>
			<b>Zuoz :</b>		
			Hotel Konkordia <sup>x</sup> . . .	73 02	<b>13.— bis 14.—</b>
			Pension Alpina . . .	67209	<b>11.— bis 13.—</b>

# DIE RENTENANSTALT IM WANDEL DER ZEIT

4



## Konzessioniert

Von vornherein war beabsichtigt, die Tätigkeit der Rentenanstalt nicht nur auf den Kanton Zürich zu beschränken, sondern auf die ganze Schweiz auszudehnen. Es handelte sich also in erster Linie darum, in den übrigen Kantonen die Konzession zum Geschäftsbetrieb zu erlangen. Im allgemeinen fand das entsprechende Gesuch bei den Kantonsregierungen eine günstige Aufnahme. Bereits am 21. Dezember 1857 ging als erste die Geschäftsbewilligung aus Nidwalden ein; die andern folgten nach, wenn auch da und dort mit einem gewissen Zögern. Gleichzeitig wurden die Kantone auch eingeladen, in den Aufsichtsrat der Rentenanstalt ihre Vertreter abzuordnen.

Seit 1885 erteilt nunmehr der Bund an Stelle der Kantonsregierungen die Ermächtigung zum Geschäftsbetrieb. Ferner werden heute an Stelle der Regierungsdelegierten Versicherte aus allen Teilen unseres Landes in den Aufsichtsrat der Rentenanstalt gewählt.

Diese echt föderalistische Einrichtung entspricht ganz eidgenössischem Wesen; sie hat sich auch bei der Rentenanstalt bewährt und sie zu einer Institution gemacht, die im ganzen Volk verankert ist und die das Vertrauen aller Bevölkerungskreise genießt. Wollen nicht auch Sie sich der Rentenanstalt anvertrauen, die auf so breiten Grundlagen ruht?



Hauptsitz in Zürich, Alpenquai 40